Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 33 (1915)

Heft: 294

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 16. Dezember 1915

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 16 décembre 1915

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXIII. Jahrgang — XXXIIIme année — Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 294

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 10, un semestre fr. 5 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Beschaffenheit des Vollmehls. — Beschlagnahme von Weissmehl und Gries in den Mühlen.

Sommaire: Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Composition de la farine entière. — Séquestre de la farine blanche et de la semoule dans les moulins et minoteries. — Interdictions espagnoles d'exportation. — Les correspondances postales à destination d'Egypte.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Graubünden — Grisons — Grigioni

Comestibles. — 1915. 13. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Th. Domenig A. G.** mit Hauptsitz in Chur und Filiale in Arosa (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1915, pag. 1654) erteilt Prokura an Cajus Schüpfer, von Luzern, wohnhaft in Chur.

13. Dezember. Unter dem Namen **Konsumgenossenschaft Seewis i. Pr. und Umgebung** besteht mit Sitz in Seewis i. Pr. eine Genossenschaft, deren Statuten am 29. August 1915 genehmigt worden sind. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern ökonomische Erleichterung zu verschaffen durch gemeinsamen Einkauf von Lebensmitteln, Spezereiwaren und sonstigen Gegenständen des täglichen Bedarfs jeder Art. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der seinen Beitritt schriftlich erklärt und mindestens einen Anteilschein von Fr. 20 übernimmt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur gegen vorausgehende vierwöchige Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres stattfinden. Mitglieder, welche die Interessen der Genossenschaft gefährden, können durch den Vorstand ausgeschlossen werden, haben jedoch das Recht, innert Monatsfrist an die nächste Generalversammlung zu rekurrieren. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Ausgeschlossene haben überdies keine Ansprüche auf Rückvergütungen. Im Todesfalle kann die Mitgliedschaft durch den überlebenden Ehegatten oder eines seiner Kinder, sofern es den elterlichen Haushalt fortsetzt, innert sechs Monaten vererbt werden. Die Haftbarkeit für die Verpflichtungen der Genossenschaft beschränkt sich auf deren Vermögen und die in Form von Anteilscheinen gezeichneten Vorschüsse der Mitglieder. Ausserdem haftet subsidiär jedes Mitglied solidarisch für einen Kontokorrentkredit, bezw. für ein Anleihen bis zum Betrage von Fr. 6000; jede weitergehende Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Am Ende jedes Geschäftsjahres wird ein Inventar aufgenommen und eine Bilanz aufgestellt. Von dem sich aus der Jahresrechnung ergebenden Ueberschuss, welcher nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibungen verbleibt, fallen 80 % an die Mitglieder nach Massgabe ihres Bezuges und 20% in den Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 5—9 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen drei Mitglieder des Verwaltungsrates in der Weise, dass je zwei kollektiv zeichnen. Der Verwaltungsrat ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Präsident: Florian Fausch; Vizepräsident: Hans Aebli; Aktuar: Andreas Gredig; Beisitzer: Christ Conzett und Georg Hohl; alle in Seewis i. Pr. wohnhaft. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind gegenwärtig der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar bezeichnet worden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1915. 11 novembre. Le chef de la maison **Manufacture Suisse de Passementeries, L. Vannay, successeur de O. Vannay,** à Lausanne, est Louise, née Burnens, femme d'Octave Vannay, de Revereulaz-Vionnaz (Valais), domiciliée à Lausanne. Manufacture de passementeries; Place de la Palud 3.

11 novembre. **Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande,** société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 8 juillet 1913 et 23 mars 1914). La signature conférée à Auguste Amann-Steinlen en qualité de directeur est radiée. Léon Lambert, à Lausanne, a été nommé en qualité de directeur, avec signature sociale individuelle. La procuration qui avait été conférée à ce dernier est radiée.

Tailleur pour dames. — 11 décembre. Le chef de la maison **F. Rossi,** à Lausanne, est François Rossi, soit Rosy, de Nedweditz (Moravie, Autriche), domicilié à Lausanne. Tailleur pour dames; Rue de la Paix 1.

Tricotage, etc. — 11 décembre. La société en commandite **Carey et Cie.,** tricotage mécanique et confection d'articles tricotés, à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 décembre 1913), est dissoute ensuite de décès de l'associé indéfiniment responsable Eustache-Granet Carey; cette raison sociale est en conséquence radiée. Les commandites d'Aimée Carey de trente-deux mille francs, et de John-Me Leod de douze mille cinq cents francs, sont également radiées, ainsi que les procurations.

Aimée, née Granet, femme d'Arthur Carey, de Guernesey (Angleterre), domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison **Aimée Carey,** à Lausanne, l'actif et le passif de la société en commandite «Carey et Cie.», radiée. Tricotage mécanique, confection et vente d'articles tricotés; fabrique et bureau: Jumelles 3; magasin: Rue de Bourg 15.

Banque et gérance. — 11 décembre. La liquidation de la société en commandite par actions **Ch. Masson et Cie. en liquidation,** à Lausanne, étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée (F. o. s. du c. du 25 mars 1913).

Genf — Genève — Ginevra

Marchands-tailleurs. — 1915. 13 décembre. La maison **Ritossa et Burnier,** marchands-tailleurs, à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1900, page 1311), fait inscrire qu'elle a transféré ses locaux: 31, Quai des Bergues, et que l'associé Alexandre Ritossa est citoyen genevois, domicilié au Petit-Saconnex.

Produits pharmaceutiques, savonnerie, parfumerie. — 13 décembre. Le chef de la maison **E. Bachasse,** à Plainpalais, commencée le 26 juillet 1912, est Ernest-Antoine Bachasse, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Dépositaire général pour la Suisse des établissements Châtelain de Paris, produits pharmaceutiques et de la Compagnie Erasmie de Londres, savonnerie et parfumerie; 37, Boulevard de la Cluse.

Entreprise de routes, parcs et jardins. — 13 décembre. La société en nom collectif **B. Achard et Dumarest,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1915, page 1575), est déclarée dissoute à dater du 30 novembre 1915.

L'associé Georges Dumarest, de Genève, domicilié à Plainpalais, est resté, dès le 1er décembre 1915, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **G. Dumarest.** à Genève. Entreprise de routes, parcs et jardins; 3, Rampe de la Treille.

13 décembre. La **Société pour la lutte contre le Cancer en liquidation,** association, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 décembre 1914, page 1856), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

13 décembre. La **Société Immobilière «Le Petit Nice»,** société anonyme, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 mai 1912, page 818), a, dans son assemblée du 7 décembre 1915, admis la démission de Léon Bovy, de ses fonctions d'administrateur.

13 décembre. La **Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz,** société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1910, page 1657), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 12 novembre 1915, apporté diverses modifications à ses statuts, notamment en ce sens que la société sera administrée par un conseil composé de 5 à 9 membres (au lieu de 7). Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

Articles nécessaires à l'habillement de la femme, pelleterie. — 13 décembre. La raison **Meyerstein-Mardel, dit Mardel,** manufacture de blouses de soie, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 mars 1915, page 398), est radiée ensuite de remise de son actif et passif à la «Manufacture de Blouses Mardel S. A.», ci-près inscrite.

Aux termes de procès-verbal signé par tous les actionnaires, il a été constitué, en date du 2 novembre 1915, une société anonyme, sous la dénomination de **Manufacture de Blouses Mardel S. A.,** ayant pour objet la fabrication et le commerce de tous articles nécessaires à l'habillement de la femme, ainsi que de la pelleterie. Elle reprend l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la manufacture de blouses de M. Meyerstein-Mardel, dit Mardel, à Genève. Cette société a son siège aux Eaux-Vives, 13, Rue Versonnex, et sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 2 novembre 1915. Le capital social est fixé à cent cinquante mille francs, divisé en cent cinquante actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, sur lesquelles 100 seulement, représentant un capital de cent mille francs (fr. 100,000), sont actuellement émises. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou trois membres, élus pour le terme de 3 années et immédiatement rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du Canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de Moritz Kurz, négociant, à Zurich; Hugo Meyerstein-Mardel, dit Mardel, négociant, à Genève, et Martin Kurz, négociant, à Zurich.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 37625. — 26. Oktober 1915, 4 Uhr.

Dr. Emil Meyer, Fabrikation.
Frenkendorf (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Halo.

N° 37626. — 30 novembre 1915, 8 h.

The Keystone Watch Case Company, fabrication,
Philadelphie (Etats-Unis d'Am.).

Montres, boîtes de montres, mouvements de montres et parties détachées.

N° 37627. — 29 novembre 1915, 8 h.

The Morgan Crucible Company, Limited, fabrication,
Battersea-Londres (Grande-Bretagne).

Creusets et autres fournitures semblables pour la chimie, en particulier creusets en plombagine ou graphite et autres articles réfractaires en plombagine ou graphite et plombagine pour polissage (article fabriqué).

(Renouvellement du n° 7929 avec extension d'emploi.)

N° 37628. — 9 décembre 1915, 8 h.

The Morgan Crucible Company, Limited, fabrication,
Battersea-Londres (Grande-Bretagne).

Creusets en plombagine et de tous autres genres, autres objets réfractaires, vases poreux et plaques poreuses, non en métal ou en charbon, pour piles électriques et plombagine, article fabriqué (graphite).

SALAMANDER

(Renouvellement du n° 7930 avec désignation modifiée des produits.)

N° 37629. — 4 décembre 1915, 8 h.

Ed. Heuer & C°, Rose Watch Coy, fabrication,
Bienne (Suisse).

Pièces d'horlogerie et parties de pièces d'horlogerie.

MIKROGRAPH

N° 37630. — 4 décembre 1915, 8 h.

Ed. Heuer & C°, Rose Watch Coy, fabrication,
Bienne (Suisse).

Pièces d'horlogerie et parties de pièces d'horlogerie.

SEMIKROGRAPH

Nr. 37631. — 9. Dezember 1915, 12 Uhr.

Burger Söhne, Fabrikation,
Burg (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate.

Sprecher von Bernegg

Generalstabschef

Nr. 37632. — 9. Dezember 1915, 8 Uhr.

Spruli-Gesellschaft m. b. H., Fabrikation und Handel,
Fürth i. B. (Deutschland).

Backwaren, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Badesalze, Quellenprodukte, Pastillen, Sole, Mutterlauge.

Spruli

N° 37633. — 10 décembre 1915, 8 h.

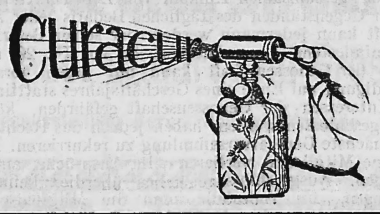
Comptoir Genevois de papiers peints, société anonyme, commerce,
Genève (Suisse).

Papiers peints.

N° 37634. — 11 décembre 1915, 8 h.

Edmond Werthenschlag, fabrication,
Bienne (Suisse).

Remède pour les organes respiratoires.



N° 37635. — 13 décembre 1915, 8 h.

Albert Lecoultre, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

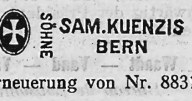
Tous produits de l'horlogerie.

AEDKO
SWISS

Nr. 37636. — 13. Dezember 1915, 11 Uhr.

Ed. Küenzi, Sam. Küenzi's Nachfolger, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Schuhmacherwerkzeuge.



(Erneuerung von Nr. 8831.)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Beschaffenheit des Vollmehls

Gestützt auf Art. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 13. Dezember 1915 über die Sicherung der Brotversorgung des Landes[1]), hat das schweizerische Militärdepartement am 15. Dezember folgende Verfügung erlassen:

Art. 1. Das von den schweizerischen Mühlen gemäss Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 13. Dezember 1915 über die Sicherung der Brotversorgung des Landes herzustellende Vollmehl bezweckt eine möglichst weitgehende Ausnützung des Getreides zur Brotbereitung.

Das Vollmehl darf von dem durch das schweizerische Oberkriegskommissariat aufzustellenden und nach Bedürfnis zu erneuernden Typmuster weder in der Farbe nach der Wasserprobe von Pekar, noch hinsichtlich des chemisch feststellbaren Gehaltes wesentlich abweichen.

Das Typmuster wird den Mühlen vom Oberkriegskommissariat auf Verlangen kostenlos zugesandt.

Art. 2. Uebertretungen dieser Verfügung werden gemäss Art. 5 des oben erwähnten Bundesratsbeschlusses mit Busse von Fr. 100 bis Fr 5000 oder mit Gefängnis bis zu einem Monat bestraft. Beide Strafen können verbunden werden.

Unabhängig von der militärgerichtlichen Verfolgung der Uebertretungen kann den Mühlen gemäss Art. 6 des gleichen Bundesratsbeschlusses die Lieferung von Bundesgetreide bis auf die Dauer von drei Monaten entzogen werden.

Art. 3. Vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

[1]) Siehe S. H. A. B. Nr. 292, vom 14. Dezember 1915.

Beschlagnahme von Weissmehl und Gries in den Mühlen

Gestützt auf Art. 3 und 7 des Bundesratsbeschlusses vom 13. Dezember 1915 über die Sicherung der Brotversorgung des Landes[1]), hat das schweizerische Militärdepartement folgende Verfügung erlassen:

Art. 1. Sämtliche Mühlen des Landes sind verpflichtet, ihre Vorräte an Weissmehl und Gries sofort bei der zuständigen kantonalen Behörde, die sich mit der Vermahlungskontrolle befasst, anzumelden.

Art. 2. Diese Vorräte bleiben vom heutigen Tage an zuhanden des schweizerischen Oberkriegskommissariats beschlagnahmt.

Die Müller dürfen darüber in keiner Weise verfügen oder irgendwelche Veränderungen an der Ware (Vermischen, Vermahlen, etc.) vornehmen.

Sie sind von der Verpflichtung enthoben, die vor Inkrafttreten dieser Verfügung eingegangenen Lieferungsverträge für Weissmehl und Gries zu erfüllen.

Art. 3. Die in Art. 1 erwähnten kantonalen Behörden haben die Angaben der Müller übersichtlich zusammenzustellen. Das Oberkriegskommissariat wird ihnen zu diesem Zwecke die nötigen Formulare zustellen.

Die Zusammenstellungen sind von den kantonalen Behörden mit den Originalangaben der Müller bis zum 23. Dezember 1915 dem schweizerischen Oberkriegskommissariat in Bern einzusenden.

Art. 4. Das Oberkriegskommissariat wird über die Weissmehl- und Griesvorräte verfügen. Sie sind vorläufig von den Müllern kostenlos in ihren eigenen Säcken zweckmässig einzulagern. Die Müller haften für allfälligen Schaden, den die Ware infolge unzweckmässiger Lagerung in ihren Geschäftsräumen erleidet.

Art. 5. Das Oberkriegskommissariat bezahlt für Weissmehl und für Gries den heute geltenden offiziellen Preis. Es steht ihm frei, die Ablieferung in den Säcken des Müllers zu verlangen oder die nötigen Säcke den Müllern zur Verfügung zu stellen. In letzterem Falle hat der Müller das Mehl kostenlos umzusacken.

Art. 6. Dunst und Gries aus Hartweizen, welche für den Verband schweizerischer Teigwarenfabrikanten bestimmt sind, fallen nicht unter die Beschlagnahme.

Art. 7. Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden gemäss Art. 5 des Bundesratsbeschlusses vom 13. Dezember 1915 über die Sicherung der Brotversorgung des Landes mit Busse von Fr. 100 bis Fr. 5000 oder mit Gefängnis bis zu einem Monat bestraft. Beide Strafen können miteinander verbunden werden.

Ebenso kann gemäss Art. 6 des genannten Bundesratsbeschlusses Mühlen bei Uebertretung der vorstehenden Verfügung die Lieferung von Bundesgetreide bis auf die Dauer von drei Monaten entzogen werden.

* * *

Composition de la farine entière

Vu l'art. 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1915 relatif aux mesures propres à assurer au pays l'alimentation en pain[2]), le Département militaire suisse a pris la décision suivante:

Article premier. La fabrication de farine entière par les moulins et minoteries du pays en vertu de l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1915 relatif aux mesures propres à assurer au pays l'alimentation en pain, a pour but l'utilisation la plus complète des céréales panifiables.

La farine entière ne devra, ni par sa couleur constatée par l'épreuve à l'eau (d'après Pekar), ni par sa composition chimique, différer sensiblement de l'échautillon-type établi et renouvelé au besoin par le commissariat central des guerres.

Cet échantillon-type est fourni gratuitement aux meuniers sur leur demande.

Art. 2. En vertu de l'art. 5 de l'arrêté mentionné ci-dessus, toute contravention à la présente décision sera punie d'une amende de fr. 100 à fr. 5000 ou d'un emprisonnement d'un mois au maximum. Ces deux peines pourront être cumulées.

Indépendamment de la poursuite devant les tribunaux militaires, la fourniture de céréales de la Confédération peut être refusée aux meuniers pour une durée maximum de 3 mois, conformément à l'article 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1915.

Art. 3. La présente décision entre immédiatement en vigueur.

[1]) Siehe S. H. A. B. Nummer 292, vom 14. Dezember 1915.

[2]) Voir F. o. s. du c., nº 292, du 14 décembre 1915.

Séquestre de la farine blanche et de la semoule dans les moulins et minoteries

Vu les art. 3 et 7 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1915 relatif aux mesures propres à assurer au pays l'alimentation en pain[1]), le Département militaire suisse a pris la décision suivante:

Article premier. Tout moulin et minoterie du pays est tenu d'annoncer immédiatement, à l'autorité cantonale chargée du contrôle de la mouture, les stocks de farine blanche et de semoule qu'il a en magasin.

Art. 2. Dès aujourd'hui, ces stocks sont déclarés mis sous séquestre à l'intention du commissariat central des guerres.

Il est interdit aux meuniers d'en disposer de quelque manière que ce soit ou de soumettre cette marchandise à une transformation quelconque (mélanges ou mouture, etc.).

Les meuniers sont déchargés de l'obligation d'exécuter les contrats concernant la fourniture de farine blanche et de semoule conclus avant l'entrée en vigueur de la présente décision.

Art. 3. Les autorités cantonales dont il est question à l'article premier feront une récapitulation des indications des meuniers. Le commissariat central des guerres leur fera parvenir à cet effet les formulaires nécessaires.

Les autorités cantonales enverront ces récapitulations, accompagnées des indications originales des meuniers, au commissariat central des guerres, à Berne, d'ici au 23 décembre 1915.

Art. 4. Le commissariat central des guerres disposera des stocks de farine blanche et de semoule. Les meuniers sont tenus de les garder provisoirement en magasin dans leurs propres sacs. Ils sont responsables des dommages qui, le cas échéant, résulteraient du magasinage défectueux de cette marchandise dans leurs locaux.

Art. 5. Le commissariat central des guerres paiera le prix officiel du jour pour la farine blanche et la semoule. Il lui est loisible d'exiger la livraison de la marchandise dans les sacs du meunier ou de fournir à ce dernier les sacs nécessaires. Dans ce cas, le meunier est tenu de mettre à ses frais la marchandise dans les sacs fournis.

Art. 6. Le finot et la semoule de blé dur destinés à l'Union suisse des fabricants de pâtes alimentaires ne tombent pas sous le séquestre.

Art. 7. Toute contravention à la présente décision sera punie d'une amende de fr. 100 à fr. 5000 ou d'un emprisonnement d'un mois au maximum, conformément à l'art. 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1915 relatif aux mesures propres à assurer au pays l'alimentation en pain. Ces deux peines pourront être cumulées.

La fourniture de céréales de la Confédération pourra en outre, en vertu de l'art. 6 de l'arrêté du 13 décembre, être refusée, pour une durée maximum de 3 mois, aux meuniers qui contreviendraient à la présente décision.

Interdictions espagnoles d'exportation

A teneur d'une ordonnance royale publiée dans la «Gaceta de Madrid» du premier de ce mois, l'exportation d'Espagne des produits suivants est interdite:

Soufre, acide acétilique-salicilique; acide salicilique et les salicilates; aspirine, antipirine, atropine et ses sels; benzonaphtol; bromural, phéna, cétine; luminal; salophénol; potasse et ses sels (à l'exception du bromure)-tartrate émétique, bichromate et cyanure de potassium.

Les correspondances postales à destination d'Egypte

(Communiqué officiel.)

Le public est informé que les lettres écrites dans une langue autre que l'anglais, le français, le russe, l'italien, le norvégien, le suédois, le grec, le danois, le hollandais, l'espagnol, le portugais, l'arménien et l'arabe sont susceptibles d'être retenues et que cette mesure peut être étendue jusqu'à la fin de la guerre.

[1]) Voir F. o. s. du c., nº 292, du 14 décembre 1915.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Aktienbrauerei zum Gurten Wabern-Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 18. Dezember, nachmittags 5 Uhr, im Volkshaus in Bern

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1914/15.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und die Verteilung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1915/16.
5. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 6. Dezember an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können vom 6. bis 17. Dezember gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Begleitung eines Nummernbordereaux bei der Firma Guhl & Cie., Bankcommandite in Zürich, und an der Gesellschaftskasse bezogen werden. (7113 Y) 2424,

Wabern, den 18. November 1915.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **O. Guhl.**

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

I. 3½ % Anleihen von 1889

79 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1915:

87	116	147	179	189	196	212	267	278	297	301	311
314	327	328	338	373	381	426	433	436	441	452	454
476	481	483	485	603	619	749	750	803	809	879	881
906	928	939	943	969	1032	1086	1101	1128	1144	1213	1215
1234	1249	1319	1352	1365	1399	1469	1473	1477	1486	1491	1524
1554	1578	1587	1634	1680	1688	1735	1808	1815	1927	1933	2041
2059	2064	2087	2092	2188	2219	2245					

Aus der Verlosung von 1914 ist noch ausstehend die Nummer 461.

II. 3½ % Anleihen von 1894

72 Obligationen, rückzahlbar am 15. Dezember 1915:

117	124	178	190	335	440	466	469	480	509	536	574
584	596	614	771	773	794	803	814	820	823	885	1016
1062	1072	1100	1101	1130	1146	1152	1191	1308	1372	1431	1437
1475	1549	1612	1623	1629	1655	1681	1706	1733	1744	1805	1851
1865	1873	1943	1948	1986	2021	2044	2047	2049	2057	2065	2072
2116	2117	2134	2136	2175	2228	2273	2312	2395	2400	2415	2442

Aus den Verlosungen von 1913 und 1914 sind noch ausstehend die Nummern: von 1913: **2015**, von 1914: **1600**.

III. 4 % Anleihen von 1899

60 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1915:

161	335	520	612	678	785	884	1205	1282	1352	1365	1493
1580	1640	1693	1709	1897	1956	2070	2096	2186	2298	2355	2400
2438	2526	2702	2855	2922	3089	3107	3272	3328	3434	3455	3531
3645	3697	3703	3718	3727	3814	3969	4006	4113	4115	4128	4154
4159	4163	4189	4198	4310	4340	4446	4460	4723	4908	4956	4999

Aus den Verlosungen von 1913 und 1914 sind noch ausstehend die Nummern: von 1913: **1614**, **1742** und **4256**, von 1914: **1546**, **3762** und **4800**.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf. B 120 I Lz (15151)

Luzern, den 17. Juni 1915. **Die städtische Finanzdirektion.**

VEREINIGTE FIRMEN

A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G., Basel und Genf
Fiechter & Ursprung, Basel

stellen Handel und Industrie ihre Dienste, in starker Vereinigung deutschschweizerischer und westschweizerischer Organisation mit eigenen Niederlasssungen unter persönlicher Leitung und mit dem Verkehr vertrautem Personal in **Marseille, Cette** und **Bellegarde** für Speditionen aller Art zur Verfügung!

Importdienste aus Frankreich, England, Amerika nach der Schweiz.
Spezialverkehr für Massengüter in Wagenladungen. Sammeldienste für Stückgüter.
Exportdienste aus der Schweiz nach Frankreich, England, U. S. A., Russland, Kolonien.
Eildienst via Boulogne. Sammelverkehre über Tréport, Nantes, Bordeaux, Marseille.

Kommerzieller Vertreter in Paris, zur Wahrung der Interessen während des Krieges: Mr. J. J. LEAZOR, 3bis Rue Rottembourg, PARIS XII
Alle Auskünfte kostenlos! (6232 a Q) 2468,

A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G., Basel und Genf.

Benz & Co. Zürich

Rheinische Automobil- & Motoren-Fabrik A. G.

Automobilwerkstätte — Badenerstrasse 370

empfiehlt sich

zur Anfertigung aller in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Grosse modern eingerichtete Werkstätte.
Fachmännische Bedienung. — Mässige Preise.
Garage. — Benzin. — Oel. — Pneus.

3503 Z **Erste Weltmarke** 20821

„FIDES"
Treuhand-Vereinigung
Zürich 1, Bahnhofstrasse 69
Absolut unabhängiges Institut

Revisionen
Buchhaltungs- und Betriebs-Organisationen
Liquidationen, Sanierungen
Vermögens-Verwaltungen
Konstituierung von Aktien-Gesellschaften (597 Z) im In- und Auslande (260.)
Bildung und Leitung von Syndikaten

Telegramme: „Fides" — Telephon 102,87 — Beratung in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten

---

Baugesellschaft Greyerzstrasse A. G. in Liq.

In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1915 hat die Baugesellschaft Greyerzstrasse A. G. in Bern die **Liquidation** beschlossen.

Infolgedessen ergeht an die Gläubiger dieser Gesellschaft die Aufforderung gemäss Art. 665 O. R., ihre Ansprüche beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn **Oskar Stoller**, Schreinermeister in **Bern**, anzumelden. 7548 Y (2558!)

Bern, den 14. Dezember 1915.

Der Verwaltungsrat.

Bénéfice d'inventaire

Le Président du tribunal civil du district de Payerne donne avis qu'à son audience de ce jour, il a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de Henri **Emile**, fils de Jaques **PERRIN**, de **Payerne**, y domicilié, syndic et négociant, décédé le 6 décembre 1915.

En conséquence, les créanciers du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, et tous prétendants aux biens de cette successiou sont sommés d'intervenir et de produire leurs titres au **Greffe du tribunal de Payerne**, dans un délai expirant le **trente-un janvier 1916**, inclusivement.

Les débiteurs du défunt sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au Juge de Paix du cercle de Payerne.

Les actes d'intervention doivent être accompagnés des pièces justificatives et faire meution de celles-ci. Les créanciers qui ne figureront pas à l'inventaire, pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui omettraient de produire, sans être en faute, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers garantis par gage demeureront toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. (2556!)

Payerne, le 13 décembre 1915.

Le Président: **A. Monney.**

Gratis

liefern wir an grössere Geschäfte eine Anzahl wenig gebrauchte

Kopiermaschinen

System Zeiss etc., tadellos funktionierend, sofern das hiezu nötige Rollenpapier regelmässig von uns bezogen wird. Gefl. Anfragen unter Chiffre S 5962 Q an die Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G. H. & V., Basel. 2363,

---

Vereinigte Konstruktionswerkstätten Nidau & Döttingen A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 22. Dezember 1915, nachmittags 2 Uhr
ins Hotel Bernerhof in Bern

eingeladen zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Allgemeine Geschäftslage. 2557 !)
2. Vorlage der Rechnungen auf den 30. Juni 1915.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

5 % Anleihen von Fr. 10,000,000
Zeichnungsvorrecht der alten Obligationäre

Die Besitzer der Obligationen der beiden 4 1/2 % Anleihen der Gesellschaft werden hiemit benachrichtigt, dass ihnen ein

Zeichnungsvorrecht

auf das neue 5 % Anleihen eingeräumt ist, in dem Sinne, dass sie auf Grund von je Fr. 1000 nominal ihres Besitzes an alten 4 1/2 % Obligationen bis zu 50 % oder Fr. 500 nominal des neuen 5 % Anleihens zu **99 %** beziehen können. Dieses Zeichnungsvorrecht ist in der Zeit vom

15. bis und mit 21. Dezember 1915

auszuüben.

Ausführliche Prospekte und Anmeldeformulare können bei den Niederlassungen der unterzeichneten Banken bezogen werden.

Zürich, 15. Dezember 1915.

Schweiz. Kreditanstalt.
4522 Z **Eidgenössische Bank (A. G.).**
(2560!)

Ryff & Co. A. G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre, Montag, den 27. Dezember 1915, vormittags 11 Uhr, **Sandrainstrasse Nr. 3.**

Verhandlungen:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Oktober 1915.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten für das Jahr 1915/1916. 2562,

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 22. Dezember an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau, Sandrainstrasse 3, auf, wo gegen Ausweis die Eintrittskarten zur Generalversammlung ausgestellt werden, dies bis zum 24. Dezember.

Bern, den 13. Dezember 1915.

Der Verwaltungsrat.

Agent d'affaires patenté

Paul Pochon

Avenue du Kursaal, 15, Montreux

recouvrements, encaissements de créances. Représentation devant juges et tribunaux. Renseignements commerciaux. Téléphone 89.

Schöne Zeitungsmakulatur bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne